

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. bolla con- segnata	Nr. bolla ricevuta	Giorno ricevuto
35854647	49332956	2019-01-22
Ediz. Kunden-Nr.	Ediz. Kund- Nbr.	Seite von
024466	91000733	1
Nr. d. ordine	Text Menge	
SP/HMK-PK		

Ingresso 1000 / 1000000000

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

Conto di credito / Kreditkonto

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

EXW

NÜRNBERG

Nr. d. bolla	Nr. d. bolla ricevuta	Nr. d. bolla ricevuta	Quantità dichiarata	Quantità effettiva	Tipo imballaggio	Quantità imballi	Conformità alle schede d'imballaggio	Data controllo	Firma
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728									
FORNITURA EU									
*****	Numero d'ordine	0196154							
	Bolla	35854647							
	Magazzino	73/5061							
	N. ordine cliente	550003885102							
	Vostro riferimento	412							
	Dati supplementari	20170714							
ODIO Nr-art-elle	9009065575								
	082748497-6063-10								
	082-748-497	F-605191.K/0-7#W							
	COM-Code DI								
	Paese origine: GERMANIA								
	Charge	0032855416	di cui	2352#		962038269	002		
	Charge	0032855416	di cui	2352#		962041151	001		
	Charge	0032855416	di cui	2352#		962043218	003		
	Charge	0032855416	di cui	2352#		962045274	004		
Lista imballi del DDT (gestione vuoti):									
1344 Verpackungshlase P-12-GN3-225X 44X42-A2-A									
44X42X225, Polyethylen, 20-42-91-90									
4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz									
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38									
4 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,									
schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, SI									
32 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-									
400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90									
Lista pacchi per spediz.:									
Nr.ped/Index Kolla									
806 X 606 X 720 mm									
49332956-001	962041151	107,5	39,3	340476439620411518					
49332956-002	962038269	108,0	39,8	340476439620382696					
Continuazione 2									

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:49 3

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. parte con Lieferanten-Nr.	No. parte Lieferanten-Nr.	Order Ref. Voraussetz.
35854647	49332966	2019-01-22
Costi Kunden-Nr.	Costi Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	2
No. di Unità/Zeichen	Totale Prestati	
SP/HMK-PK		

Importazione / Importation

Magna PT S.p.A.
Stab. 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Complete description / Produktbeschreibung

I. + E. Schweitzer GmbH + Co. 52
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal. / LKW

Country of origin / Ursprungsland

EXW

Destination / zum / Bestimmungsort - Name

NÜRNBERG

No. par. Pkg.-Nr.	No. PC / Sachfr. Cod. inv. / V.Nr. 66	Sp. di Car. / CD-Sachfr. Stivali Carica art. / Sachfr. / Verpackung	Quantità / Menge	Indice inv. / Inv.-Nr.
MW PAL		805 X 606 X 720 mm		
	49332966-003	962043218	108,0 39,8	34047643962043218
	49332966-004	962045274	108,0 39,8	34047643962045274
Somma per spediz.	49332966	4 colli	431,5 158,7	1,407 m3

SCHWEITZER LUDWIGSBURG

AVIEXP35854647

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SBEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:49



Seit über ...

50
JahreLudwigsburg, 22.01.2019
Seite 1 von 2**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000714 vom 22.01.2019



19-000714

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).			
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158			
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 25.01.2019 Zeit / Temps			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 22.01.2019 Zeit / Temps			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	35840178/49332169	1	COLLI	Getriebeteile	72	
2	35854283/49332937	1	COLLI		63	
3	35854361/49332944	2	COLLI		133	
4	35854383/49332947	3	COLLI		288	
5	35854484/49332953	5	COLLI		628	
6	35854827/49332957	2	COLLI		261	
7	35854554/49332960	2	COLLI		241	
8	35854619/49332961	3	COLLI		502	
9	35854630/49332962	4	COLLI		381	
10	35854647/49332966	4	COLLI		431	
11	35854787/49332984	12	COLLI		1.187	
12	35854982/49333001	2	COLLI		223	
13	35876122/49333858	4	COLLI		418	
14	35876157/49333862	2	COLLI		163	
Summe: Total		47,00	COLLI		4.991,00	
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km			
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 26 GEN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"			
19 Kfz	Amliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604